## Declaração 聲明

Nos termos do artigo 3.°, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 20/97/M, de 2 de Junho, o pessoal abaixo indicado transita para a situação de supranumerário ao quadro destes Serviços, a partir da data de entrada em vigor do citado diploma legal:

根據六月二日第 20/97/M 號法令第三條第一款之規定,由這法規生效日起,下列人員轉為本部門編制超額狀況:

Nome 姓名	Cargo de origem 原來官職	Cargo ocupado em comissão de serviço 定期委任官職
Raquel de Fátima	Oficial administrativo principal 首席行政文員	Chefe de divisão 處長

#### Rectificação

Por ter saído inexacto, por lapso destes Serviços, o extracto de deliberação respeitante ao contrato além do quadro do licenciado Armando Lo Isaac para exercer funções de assessor na Assembleia Legislativa, publicado no *Boletim Oficial* n.º 27/97, II Série, de 2 de Julho, a páginas 2 539, se rectifica:

Onde se lê: «... a partir de 12 de Maio»

deve ler-se: «... a partir de 14 de Maio».

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, em Macau, aos 23 de Julho de 1997. — O Secretário-Geral, *Jaime Robarts*.

一九九七年七月二十三日於澳門立法會輔助部門

秘書長 Jaime Robarts

# GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA A COORDENAÇÃO ECONÓMICA

### Despacho n.º 7/SACE/97

O território de Macau é um dos sócios fundadores do Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau, associação de utilidade pública administrativa, constituída ao abrigo do Decreto-Lei n.º 21/95/M, de 22 de Maio.

Considerando a necessidade do preenchimento de um dos lugares da Direcção daquela associação, cuja designação compete ao Território, nos termos da deliberação da respectiva Assembleia Geral realizada, para os efeitos previstos na alínea b) do artigo 21.º dos seus estatutos, em 8 de Fevereiro de 1996, determino:

É designada a licenciada Maria João Lila Gregório para vogal da Direcção do Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau, com funções não executivas.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Coordenação Económica, em Macau, aos 17 de Julho de 1997. — O Secretário-Adjunto, *Vítor Rodrigues Pessoa*.

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para a Coordenação Económica, de 16 de Julho de 1997:

Licenciado José Afonso Monteiro de Atayde e Melo — cessa funções, a seu pedido, de vogal da Comissão de Fiscalização do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, a partir de 1 de Agosto de 1997.

Licenciado José Afonso Monteiro de Atayde e Melo — nomeado, ao abrigo do artigo 1.º, alínea n), da Portaria n.º 100/96/M, de 16 de Abril, e nos termos do artigo 8.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 31/87/M, de 1 de Junho, a partir de 1 de Agosto de 1997, secretário-geral do Conselho Permanente de Concertação Social

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Coordenação Económica, em Macau, aos 23 de Julho de 1997. — O Chefe do Gabinete, *Mário Abreu*.

### GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

#### Extracto de despacho

Por despacho de 15 de Abril de 1997, do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, visado pelo Tribunal de Contas em 7 de Julho do mesmo ano:

Amadeu Manuel Martins Ramos — contratado, em regime de contrato individual de trabalho, pelo período de dois anos, com início em 2 de Maio de 1997, para desempenhar funções de coordenação do projecto de engenharia civil, no Gabinete do Centro Cultural de Macau (GCCM), ao abrigo do artigo 7.º, n.º 1, alínea c), do Decreto-Lei n.º 60/92/M, de 24 de Agosto, conjugado com o ponto 5 do Despacho n.º 7/GM/97, de 29 de Janeiro.

(É devido o emolumento de \$ 40,00)

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, em Macau, aos 23 de Julho de 1997. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Virgílio Valente*.

# GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA A JUSTIÇA

## Despacho n.º 4/SAJ/97

Vista a faculdade que me foi conferida pela Portaria n.º 190/96//M, de 31 de Julho;

Sob proposta do director dos Serviços de Justiça;

Louvo a chefe do Departamento de Gestão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Justiça, licenciada Célia Maria Catarino Correia Martins, porquanto sempre exerceu as suas funções neste serviço com reconhecida competência profissional, inegável dedicação e disponibilidade e valioso espírito de colaboração.

Desempenhando funções no Território desde 1986, primeiro na Direcção dos Serviços de Economia e, a partir de 1992, na Direcção dos Serviços de Justiça, demonstrou aqui ser possuidora de uma qualificada capacidade de organização e chefia, num departamento com vastas e exigentes tarefas no domínio da gestão administrativa e financeira da DSJ e dos serviços e fundos autónomos desta dependentes, sendo de realçar os seus importantes contributos no que respeita ao processo de localização e de formação de quadros.

Pese embora a complexidade do cargo, sempre desenvolveu a sua actividade, sem limite de horário, com elevado sentido de responsabilidade e grande entusiasmo e determinação, sabendo-se impor à custa de uma grande rectidão de carácter, que lhe granjeou a consideração de todos que com ela contactaram.

Assim, ao deixar, a seu pedido, a Direcção dos Serviços de Justiça, muito me apraz dar público testemunho de louvor à licenciada Célia Maria Catarino Correia Martins, pelos excepcionais atributos profissionais e pessoais que revelou durante o tempo em que exerceu funções naquele serviço.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Justiça, em Macau, aos 15 de Julho de 1997. — O Secretário-Adjunto, *Jorge Noronha e Silveira*.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Justiça, em Macau, aos 23 de Julho de 1997. — O Chefe do Gabinete, *António Ganhão*.

# GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E ORÇAMENTO

### Despacho n.º 50/SAASO/97

Considerando que, através do Despacho n.º 32/SAASO/97, de 20 de Março, publicado no *Boletim Oficial* n.º 14/97, II Série, de 2 de Abril, foi atribuído um fundo permanente ao Gabinete do Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura e definida a composição da respectiva comissão administrativa;

Considerando que um dos elementos da comissão administrativa daquele fundo permanente deixou de exercer as funções que motivaram a sua designação;

Sob proposta do aludido Gabinete, e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

A comissão administrativa do fundo permanente atribuído pelo Despacho n.º 32/SAASO/97, ao Gabinete do Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, passa a ter a seguinte constituição:

Licenciado João Carlos Morgado Godinho Dinis, chefe do Gabinete;

Fernanda Micaela Ventura Pereira, secretária;

Ana Maria Nancy da Silva Rodrigues, secretária.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, em Macau, aos 10 de Julho de 1997. — O Secretário-Adjunto, *José Augusto Perestrello de Alarcão Troni*.

#### Despacho n.º 51/SAASO/97

Considerando a necessidade de se proceder à distribuição da verba da classificação económica 02-03-09-00-11, da tabela de despesas correntes do orçamento privativo do Fundo de Cultura, para o corrente ano, aprovado pela Portaria n.º 84/97/M, de 14 de Abril, sob a designação: Encargos não especificados — Festival Internacional de Música de Macau;

Sob proposta do Fundo de Cultura e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

A verba prevista na tabela de despesas correntes do orçamento privativo do Fundo de Cultura, para o corrente ano económico, sob a designação: Encargos não especificados — Festival Internacional de Música de Macau, na importância de \$ 11 000 000,00, é distribuída, nos termos do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 69/96/M, de 31 de Dezembro, da seguinte forma:

Classificação	Designação	Valor
económica		
01-00-00-00	Pessoal	
01-02-00-00		
	Remunerações acessórias Trabalho extraordinário	600 000,00
01-02-03-00-01		000 000,00
01-06-00-00	Compensação de encargos	000 000 00
01-06-03-02	Ajudas de custo diárias	900 000,00
02-00-00-00	Bens e serviços	
02-01-00-00	Bens duradouros	
02-01-08-00	Outros bens duradouros	250 000,00
02-01-08-00	Bens não duradouros	250 000,00
	Outros bens não duradouros	210 000,00
02-02-07-00		210 000,00
02-03-00-00	Aquisição de serviços	1 400 000 00
02-03-04-00	Local de bens	1 400 000,00
02-03-05-00	Transportes e comunicações	2 400 000 00
02-03-05-02	Transportes por outros motivos	2 400 000,00
02-03-05-03	Outros encargos de transportes e	
	comunicações	450 000,00
02-03-06-00	Representação	120 000,00
02-03-07-00	Publicidade e propaganda	440 000,00
02-03-08-00	Trabalhos especiais diversos	4 100 000,00
05-00-00-00	Outras despesas correntes	
05-04-00-00	Diversos	
05-04-08-00	Despesas eventuais e não especi-	
	ficadas	130 000,00
	<i>Total</i>	11 000 000,00

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, em Macau, aos 11 de Julho de 1997. — O Secretário-Adjunto, *José Augusto Perestrello de Alarcão Troni.* 

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, em Macau, aos 23 de Julho de 1997. — A Chefe do Gabinete, substituta, *Maria Clementina Tomás dos Reis*.

## SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

### Extracto de despacho

Por despacho da directora, substituta, de 11 de Junho de 1997:

Licenciado António Lúcio Castel Branco da Silveira, técnico superior assessor, 3.º escalão — rescindido o contrato além do